

Всесоюзную книжную палату.  
Москва центр Армянский переулок  
дом № 13

ОЛТАРИЙЭС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

# ТРАКТОР

ВНП(б)-лэн Дебесской Райномезлэн но Райсоветлэн органы  
№ 61 (1294) 10 АВГУСТ 1941 ар 11-ти арз потэ

## Вылэ но еще вылэ жутоно бдительностез!

Великой отечественной войне жулскыса, колхозной крестьянство тырше ваньзэ сётны, ма кулэ фронтлы. Али колхоз'эсын собраниос, митинг'эс ортчылса, колхозник'эс но колхозницаос, озы ик рабочий'эс но служащий'эс обороналэн фондэз сето маин быгато соин. «1-й луч» колхоз сето обороналэн фондэз 100 пуд жег вылэ урожайсы, «Заря» колхоз сето кык валзылэс дунзэ. Колхоз'эс сето сельскохозяйственной продуктаос. «Труженик» колхоз сето 10 килограмм ыжгон, 200 штука курегпуз, «Урожай» колхоз сето 160 килограмм сый, «Веселый труд» сето 10 килограмм чечы, 200 штука курегпуз. Тазы обороналэн фондэз сето котьмаин, маин быгато. НКВД-ын ужасьсэс былэн 1500, 1000 но 500 ыанетлы облигациоссэс обороналэн фондэз сётны. «Авдан», Ленинлэн нимыныз нимам но мукет колхоз'эс государство авансөн нянь сето мимала юосыстызы.

Колхоз'эсын вуэ ни колхозник'эслэн сюлмаськыса бюджетэ жеч ю няньзы. Тросаз колхоз'эсын жег араны, стипенды потызы ни.

Туз, фашистской варвар'эсы пумит лэж война нуон арэ, вань ю нянь одиг килограммез ыштгытэз октэмын-калтэмын луны кулэ. Котькудизлэн колхозниклэн, котькудизлэн гражданвлэн долгзы — сакъ возманы ю нянез, чтобы дуно колхозной урожайсы одиг килограмм тысь но душканын медам луы, чтобы ю-тысь бырыны медам шедьы пожар'эслэс.

Минутлы но вупэтыны уг луы со сярсы, что отечествомылэн тушмон'эсыз диверсант'эс, шпион'эс вредитель'эс, асьмелэн странамян шедьса, туртскызы колхоз'эсты из'ян лэстыны асьмелэн странамялэс оборонной кужымзэ лябомытон понна. Соос туртскызы ю нянез сутыны, пудоосты быдтыны но мар. Соин ик уин но вуназе но саклыко (бдительно) удоно, чтобы, тушмон ноызы но медам быгат лэстыны.

аслэстыз вредительской уж'эссэ. Районыстымы азымынсь колхоз'эсын тупатэмын кизем ю нянез уй но нунал возман. Пожарной дружинаос кылдытэмын. «Звезда» колхозын уин луд'эс вылэти возмаськыса ветлэ пыталэн В. Лоскутов, «1 луч» колхозын возмаськы Н. П. Опарин. «Красная горка» колхозны кылдытэмын 5 муртэн пожарная дружина. МТС-ын котькудиз комбайн борды сётэмын огнетушитель, ячкен песок во корт лопата. Тракторен кутсаксон машинаослы лэстылэмын тылгизыосты кысон трубаос. Тазы уж пуктэмын луны кулэ котькуд колхозын, котькуд тракторной бригадаын. Ю возэн склад'эс доры конной двор'эс доры но котькуд коркаос доры пуктылоно вуэн чан'эс, бочкаос, дасыллыно ведраос, багор'эс, мочалоос но мар.

Вань ужрад'эсты кутано со понна, чтобы пожар'эс влэскыны ноызы но медам быгатэ. Соин ик кабан'эсты но чэм пуктылоно ывл. Кутсаксон липет'эс доры но дасыллоно вуэн бочкаос. Калыкз дашетоно кызы пожар'эсты кысыллоно но влэскемлэс предупредить кареба.

Районыстымы колхоз'эслы кизем ю нянез уроны, турын октонкалтоын но мукет сельскохозяйственной уж'эсын бадзым юрттэт сётны пионер'эс, школьник'эс. Сыче ик бадзым юрттэт сётны быгатозы соос колхозной ю нянез вуназеосын возманын но.

Котькытын сэз син кулэ. Котькуд колхозын нянез туж умой луд'аса возэно, одно ик сое мерталляно. Сыче учетэз пуктыса гинэ умой возманы быгатом вылэ ю тысез, ваньбурмес, озы гинэ котькыче душкаксон'эс палэнтэмын луозы.

Вылэ урожайсы ю тысь котькуд килограммез колхозной. кенос'эсы мед люкасыкоз, социалистической родинамылэн оборонаезлы мед мыноз. Соы понна вылэ но еще вылэ жутоно бдительностез!

## Советской информбюролэсь

(7 августэ чукина ивортон)

7 августэ потон уг чоже асьме войскоос кужмо жулскызы Смоленской, Белогорковской направлениосыи но фронтлэн Эстонской участказ.

Фронтлэн мукет'эсаз направлениосаз но участок'эсаз бадзымез боевой действоос ыз мынэ.

Асьме авиация удар'эс лэстылэз тушмонлэн мотомехача тысьыз вылэ, пехотаез, артиллериез вылэ но атаковать кариз солэсь аэродром'эссэ.

Л. шур дорын кужмо жулскыкон'эс дыр'я Домрачев эшлэн командованиез улсын энской соединение быдтыз германской армиялэн 20-ти танковой дивизиезлэс трос кужым'эссэ. Асьмелэн та соединенимы, шур вамен потыса, наступление нуны кутскыз во атаковать кариз немецкой дивизиез оборопительной позициясэ. Артиллерие, миномет'эсын но пулемет'эсын немец'эслэн кужмо ыбылос'эсы ыз быгатэ дугдытыны асьмелэс наступать карись частысмес. Асьме паласен кужмо ыбылоса юртэм улсын советской танк'эс мынызы тушмон вылэ. Туж лэж танковой жулскыкон'эс дыр'я немец'эслэн уво дасо машинаоссы быдтэмын вал. Асьмелэн секытэсь танк'эсмылэн гусеницаоссы улын но асьмелэн пулемет'эсынымы но орудийосынымы ыбылэм'эс улын бырызы уно сю германской солдат'эс, 112-ти но 59-ти немецкой танковой полк'эслы туж зол йбтыз. Домрачев эшлэн соединениыстыз чэ тысь бастызы 28 немецкой танк'эсты, 6 орудийосы, 26 пулемет'эсты, 30 мотоциклет'эсты, 4 авт машинаосы в трос мукет снаряж'эне.

Фронтлэн Западной направлениаз уин одигез германской отряд Н. шур вамен потыса асьме паласэ ярдуре интыяскыны быгатыз. Чукаезаз, та отрядлэн юрт-

тамез улсын, немец'эс шур вамен поттызы пехотной полк'эсэс, 20 ёрос орудийоссэс, трос миномет'эссэс но танк'эссэс. Советской Союзлэн Героезлэн капитанлэн Краснозлэн командованиез улсын стрелковой полк'эсэс бастызы: асьме пала потэм тушмонлэс кужым'эссэ назыгыны. Полкы юртон полна мынызы самолет'эс, танк'эс но артиллерия. Чукаезаз куазь югыт дуон дыр'я асьме соединение, кужмоесь удар'эс лэстыса, германской полкэз назыгыз но та полк'эсэс кылем калыкэс шурлэн мукет палыстыз ярдуре улэз. Шурлэн асьме паласы ярдураз гинэ быдтэмын вал 210 германской солдат'эс. Тросэз немец'эс шуре выйызы. Бастэмын трос трофеяос.

Итачево гуртлы матысь интыын Д. эшлэн командованиез улсын партизанской отряд смелой налет лэстыиз 50 немецкой разведчик'эс-велосипедист'эс вылэ но куинь мотоциклет'эс вылэ. Ваьчи дыр кустын жулскыкыбу партизан'эс быдтызы 46 фашист'эсты. 50 велосипед'эс но 3 мотоцикл'эс партизанской отрядлы вооружение понна яразы. Житомирской областын, Новоград-Волынской районын партизан'эс-колхозник'эс но колхозницаос германской фашист'эслы кужмо пумит'ясыко. Алигес та районь партизан'эс бусысы туж пасыкыт интыысь юсты сутызы. Кызы тодмо луыз, юос плын миномет'эсын но противотанковой пушкаосын валче ватскылымн вылэм ордэняез фашистской отряд'эс. Тылпу шоры жымем немец'эс, куалектыса бусысты пазыскызы. Тросэз немец'эс, тылпуэ шедьса но асьмелэн сварад'эссы пуштылса, бырылзы.

Фронтлэн западной направлениосыстыз Н. участкаын аслэстыз

туж ипонер ыбылэмзэ возматэ зенитной батарея, кудыныз командовать каре Никитин эш. Одиг нунал кустын гинэ та батареянысь боец'эс быдтызы 4 германской самолет'эсты.

Северной флотлэн энской подводной лодкаез, старшой лейтенантлэн Столбовлэн командованиез улсын, фашистской гаване пырыса, атаковать кариз тушмонлэс транспортсэ, кудизлэн водоизмещениез 6.000 тонна. Торпедист, кык терпедоосэ лэзыса, тушмонлэс суднозэ пазыгыз. Асьмелэн та подводной лодкамы аслаз базаяз умой берытскыз.

Северо-Западной направлениын С. станциялэн районаз подполковниклэн Зарубинлэн советской моторстрелковой полкэз улэз германской войскоослэс бадзым частысэс. Немецкой солдат'эс куалектыса кошкызы. Жулскыкон интыысь бызыса кошкыс солдат'эсты дугдытыны туртыса, офицер'эс ыбылосы кутскызы. Ефрейтор Кузьминлэн отделениыстыз красноармеец'эс, 250 высотаез бастыса, адзызы, кызы фашистской офицер'эс немецкой солдат'эслы пумит кышкыт расправа лэстыло. Куинь фашистской капчиесь пулемет'эс асьмелэс боец'эссэс понерак ыбылзы. Немецкой солдат'эс, орудийной снаряд'эслэс ватскыса, гуосы но выр'ыл'эс сьбыры пегызы. Немецкой солдат'эсты ыбылосыз фашистской офицер'эс соку гинэ дугдытызы, ку асьме танк'эс фланг ласянь лыктыса, тушмонлэс пулеметной кар'эссэ нелькызы. 300 ёрос немецкой солдат'эс, куд'эсыз асьмелэн офицер'эссылэн пуляосыслэс мозмыны быгатызы, илэнэ сётскызы Зарубин эшлэн полкысытысь боец'эслы. Пленной солдат И. Либрехт, кудизлэс пельпумэз немецкой пуля сьсыртыз, тазы вераз: «Милым ротамы кылдытэмын вал куинь ротаслэн кылем калыкенызы. Та ротаос М. русской город дорын жулскыкон дыр'я пазыгылэмын вал. Отысь жыныез солдат'эс, соин чош ик мон но, соку гинэ резервысь ваемын вал. Фашистской офицер'эс асьсэ солдат'эссэс ыбыло шубса вераскым кылпум'эс ми доры вуны эшшо соку ик, ку ми улйськом вал фронт мышкысы кыдэмын. Но та кылпум'эслы ми ум оскыське вал. И тани татын ми адзым ини кышкыт сьсысысьонэз. Фашистской мерзавец'эслэн сьсыс уж'эссы сярысь кылысалзы ке, уно миллион честной немец'эслэн йркурыз ик лбтысал».

## СССР но США кустын Торговой Соглашениез продлить карон сярсы

2 августэ 1941 арын Вашингтонь нотаосын вош'ясыкон ортчиз СССР-лэн США-ысь Посолэныз К. А. Уманский эшен но США-лэн Государственной Секретарезлэс обязанность'эссэ быдэс'ясы г. Сомнер Уэллес кустын СССР но США кустын действовать карись

Торговой Соглашенилэсь сроксэ 1 ары — 1942 ары 6 августозь продлить карон сярсы. Соин чош ик г-н Уэллес нота сётыз Уманский эшлы Америкалэн Соединенной Штат'эсызлэн СССР-лы экономической юрттэт сётонзы сярсы.

## Красной Армиялэсь начальствующей составзэ орден'эсын но медаль'эсын наградить карон

Германской фашизмлы пумит нюр'ясыкон фронтын командованилэсь боевой заданиосэ образцово быдэс'ямзы понна но соку доблестысэс но мужествозэс возматэмзы понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указыныз та нунал'эсы наградить каремын:

Ленин орден'эс — старшой лейтенант С. Я. Панфилов.  
Красной Знамя орденэн — старшой лейтенант К. А. Балахник, лейтенант В. И. Бурляков, сер-

жант В. Д. Билиннин, младшой сержант К. С. Глуз, младшой лейтенант А. К. Конкинани но мукет'эсыз, ваньмыз 48 мурт.

«Красная Звезда» орденэн — лейтенант Я. И. Андрюшин, младшой лейтенант Н. С. Башин, капитан М. К. Ганичев но мукет'эсыз, ваньмыз 40 мурт.  
«За отвагу» медален наградить каремын 9 мурт.  
«За боевые заслуги» медален — 12 мурт.

Германской фашизмлы пумит нюр'ясыкон фронтын командованилэсь боевой заданиосэ образцово быдэс'ямзы понна но соку доблестысэс но мужествозэс возматэмзы понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указыныз та нунал'эсы наградить каремын:  
Ленин орденэн 9 мурт: майор Ф. Г. Александров, лейтенант В. Г. Бердников, младшой сержант В. И. Карло, старшой лейтенант Ю. Н. Комиссаров,

майор С. Ф. Онищук, младшой лейтенант Г. Г. Проскурин, красноармеец И. И. Имайлов, младшой лейтенант С. А. Музыченко, младшой лейтенант М. К. Яковлев.  
«Красной знамя» орденэн — 164 мурт.  
«Красная Звезда» орденэн — 148 мурт.  
«За отвагу» медален — 97 мурт.  
«За боевые заслуги» медален — 72 мурт.



Грозна атака штыковая!  
Бегут фашистские войска:  
Врагов привычка вековая —  
Бежать от русского штыка!



Действующей Красной Армии. Отважной советской летчик'есын усъкытэм фашистской самолет.

## Отечественной война лэн фронт'эсаз

Фронтной газет'эслэн страницаосыстызы

### Воздушной вахта

Вылын инмын котыр'ясые самолет. Лейтенант Малиенко умой эскерылэ котыртыз инмез. Враг котырызы пъяны выре, кыкна сн'эста лэчт возено. Ог кык час вуэ ни воздушной вахтаез Малиенко эш. Та дырозь номре ик подозрительноез ой вал. Вдруг летчик шонерак вылань жутсыны кутскиз, йылэтиз газ: со адиз, вызы уйдети, мотор'эссез выключить карыса, мыно кык фашистской бомбардировщик'эс.

Сокол семен лэзкык соос выдэ Малиенко. Жоген тачыртыны кутскиз солэн пулеметэз. Жуса усиз одигез вражеской самолет. Вылысь жутскиз Малиенкоэн самолетэз. Нош ик фашистской самолет шоры урдэсласын мыниз, кылсыкыз пулеметлэн тачыртыкыс. Кыет'эс но враглен самолетэз улдиз. Фашист'эсын лэзем пуляос одигез но өз йтылэ отважной истребительлы

### Геройской кулон

Летчик младшой лейтенант Бутелин одигаз фашистской налет дыр'я нырысен пырыськыз бое. Воздушной битва кыст'ысыз 15 минут. Бутелин усъкытыз вражеской самолетэз, собере муз'ем выдэ келяз мукетса. Но тани бырыз боеприпас'эс. Враг шонер мынэ бомбит карыны важной цезез. Бутелин кушт'ысыз фашист выдэ но сое таранить кариз.

Родина лэн верной пиез бырыз геройской кулонэн. Со сэт'из улонез, но спасти кариз оборона понна важной об'ектэз. Геройлэсь Бутелинлэсь нимэ асьме калык бережно возез аслаз, памятаз.

### Орлиной звено

Кувын жог ветлысь советской истребитель'эс быдэ'яло вал боевой заданчез. Звенолэн командирез старшой политрук Быстров адиз вражеской самолетэз, кудиз мынэ вал сик вадьсыт брешей полетэн. Со секунда ик Быстров эш сэт'из приказ пикирование потыны. Враг доре 200 метр кеме матэ карыськыса, советской летчик'эс дружно кутскизы ыбылны но фашистской «Юнкерсэз» басыт'из юн огневой клеще. Бой дыр'я звенолэн командирез

## Советской самолет'эслэн Берлин лэн районаз налетсы

7 августысен 8 августэ потон уй советской самолет'эслэн группазы лэст'из налет Берлин лэн районаз. Купшамын военной об'ект'эс

адиз мукетса лобись вражеской бомбардировщикез. Быстров сутылэ сое ты вадьсын но кутскиз ыбылны пулеметэныз. Фашистской стертятник чынданы кутскиз но улдыса усиз.

Мукетаз нуналэ Быстров Н станция дорын адиз пумитаз мынись курс вылын вражеской бомбардировщикез. Советской истребитель лэзиз кынаке пулеметной очередь — но фашистской стертятник, передней управлениз ыштыса, пазгыськыз муз'ем шоры.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 8 июле поттэм Указеныз старшой политрук А. Быстров наградить каремын «Красное знамя» ордэнэн.

### Матвеев капитан лэн подвигез

Капитан Владимир Матвеев аслаз воздушной врагезлы лэзлысь свинецлэсь пьсэ очередь'эс. «Мессершмитт» котыкыче вираж'эс лэст'ылыса туртскылэз усъкытны советской летчикез. Номыре өз пьрмы.

Матвеев бырыз дыр, ку противник возмат'из «кйтсэ», но зйбиз гашеткаасты. Но пулемет'эс уг куарето: патрон'эс ваньмыз бырилдым. Соку Матвеев, пинь'эсэ буртчыса, кырмиз управленилэсь ручказэ но шонерак мыниз враг пумитэ таранить карон вылысь. Советской истребительлэн плоскостез тиз вражеской руль'эсты но коралт'из фашистской самолетлэсь быжзэ. Враг из семен усиз муз'ем выдэ.

### Мужество но хладнокровие

Сержант Гончаревичлэн зенитной пулеметэз вал дасылыкын. Ку противниклэн бомбардировщик'эсыз лэзкызы 200 метр кеме, соосты пумитаз тыллэн сокрушительной швалэз. Фашистской стертятник'эс пблысь одигез мыниз шонер Гончаревичлэн пулеметэз шоры сое стройсы поттон вылысь.

Хладнокровной красной воинлэн куз пулеметной очередьез решить кариз фашистлэсь участьез. Пуляосын пасямен, со усиз муз'ем выдэ. Нош Гончаревич дыртытэк чушылэз ымнырыськыз пблям вузэ но, номыре думэтэ семен, кутскиз маскировать карыны аслэстыз огневой позицияз.

выдэ фугасной но зажигательной бомбаос. Вань асьме самолет'эс берытскизы асьэ бызаосазы.

## Районыстымы трудящийся — оборона лэн фондас

### Фронтлы котьмаин юрттыны дасесь

Сюрногуртской сельсоветысь колхозник'эс Оборона лэн фондас вис'яло сйл, вй, курегпуз, ыжгон но мукетса.

«Красный май» колхоз вис'яз Оборона лэн фондас 6 килограмм ыжгон но одиг парсы, «Динамо» колхоз — 5 центнер йды, «Искра» колхоз — 300 курегпуз.

Со сяна Оборона лэн фондас пьртем продуктаос вис'я котькуд колхозной двор. «Красный май» колхозысь колхозница Н. А. Воронцова эш сэт'из 1 килограмм ыжгон но курегпуз, «Динамо» колхозысь Н. П. Смольникова — 20 курегпуз но 400 грамм вй.

Н. Поздеев, И. Калинин.

### Кык нунал'ем ужам дунмес толэзлы быдэ сётон

Ми, Крупзаводысь рабочий'эслэн но служащий'эслэн коллективзы, пьсэ мылгыдын пумитам оборона лэн фондас средствоосты сётонез. Собранин одиг кылысь пуктымы германской фашизмез быдтыт'эж толэзлы быдэ 2 нунал'ем ужам дунмес сётны оборона лэн фондас. Со сяна 10-ти августэ выходной нуналэ воскресник лэст'ыса, вань заработать карем коньдонмес оборона лэн фондас сётон.

М. Бабинцев.

### Лекциез 350 мурт кылскизы

8 августэ кинотеатрлэн помещениез тырмемын вал калыкен. Лукаськылыз ог 350 мурт. ВКП(б) обкомлэн лекторез Костин эш «Советской калыклен великой отечественной войнаез» темаен лекция лэзиз. Бад'ым саклыкэн кылсыськызы Лукаськем'эс содержательной но умой лэздем лекциез.

## Колхозник'эслы но колхозницаослы куинь совет

Асьме калыклен фашистской ордаосын суровой отечественной война нуон нунал'эсаз колхоз'эсысь калык'эс, быдэ странаыстымы трудящийся кад ик ужало куинь полэс энергичен. Пиосмурт'эслэн фронтэ кошкэмзы отразиться к а р и с ь к ы н ы кулэ бвд ю октон-калтон уж'эсын. Пиосмурт'эсты воштыса, куд'эсыз кошкызы Красной Армии, трактор'эслэн рульы борды кутскизы нылгышноос. Бусыне потызы пересьэ но подросток'эс. Колхоз'эслы юрттэ городской население — студент'эс, школьник'эс. Уборочной уж'эсты быдэ'ян удыс'эсысь ивор'эс верало умой урожай'эс сарысь.

Узыр урожай обтэмын луыны кулэ жог но ыштон'эстэк!

Али особенно важноен луэ **уже кутыны вань простейшой уборочной машинаосты** — жаткаасты, лобогрейкаасты, косилкаасты — **но использовать кароно комбайн'эслэсь паркэс**

Умой примерен луэ Ростовской областысь, Самарской МТС-лэн ужан опытэз, кытын тупат'амын но уже кутамын 166 простейшой уборочной машинаос но соку ик ужало ваньмынз мощной «Сталинец 1» комбайн'эсын. Та комбайн'эс ужало татын не гусеничной тракторен, а колесной ХТЗ но СТЗ трактор'эсын. Со понна, чтобы та трактор'эслэсь кысон (тягловой) кужымзэс жутон понна, колесаосты

## Пересез но, пиналэз но бусыюсы пото

Шуралудской сельсоветысь «Юный пахарь», «Красный сеятель» «Красная колонна» но мукет колхоз'эс 2—3 нунал жег арало ни Чапаевлэн нимыныз нима колхозын кыин 5 гектар арамьн. Кылем'эсыз колхоз'эс — «Гранит» но «Прожектор» жег араны кутско 8 августэ. Ваньмыз колхоз'эс ишко етин.

Ю октонэ пото пересьэсыз но, пинал'эсыз но. Арлыд'эсы бад'зымен та берло ар'эсы ужаны потастэм'эсыз но, туэ ужаны пото. Али, ку асьме калык султ'из отечествен-

ной войнае, ми пересьэс егит'эс семен кужмо ужаны кулэ, шуо соос.

«Юный пахарь» колхозысь 85 арес'емез Александр Миронович но Григорий Захарович Хохряков'эс, 78 арес'ем Яков Степанович Тимофеев, 65 арес'ем Никита Трофимович Ситников но 80 арес'ем Карп Филиппович Хохряков кужмо ужало колхозной производством, дасязы школары лу. Ю октон калтонын эшпо но кужмо ужалом, шуо таос.

П. Афанасьев, сельисполкомлэн председателэз.

### Кутскизы машинаен араны

Портурнской сельсоветысь колхоз'эс 8 июль азелы выборочно араны 6,53 гектар вылысь жегез. Етин ишкемын 25,44 гектар вылысь.

Ыштон'эсын нюр'яськыны важнейшой условиос пблысь одигеныз луэ юсты дыраз октэм. Тае лэдэ басытыса, «МОНР» колхозысь кол-

хозник'эс уг витэ вань площадь вылысь юслэсь вуамзэс. Вуамез'я интыен интыен арало. Кутскизы араны машинаен но. Сюлмасыко етинэз дыраз октон сарысь, ишкемын 8 гектар вылысь.

Т. Каракулов.

### 200 процентлы быдэ'я

«Красный май» колхозысь колхозник Г. А. Белослудцев котыкыче ужы азымын'эслэн радазы мынэ. Али жег киз'эн дыре но та стаха-

новской амалын ужа. Норма 0,80 гектар интые, Белослудцев эш 1,5—1,6 гектарозь гыре.

Н. Поздеев.

## Турын сётонэз одиг-кык нуналскын быдэстоно

Уж азинлыкэз выдэ жутыса колхозник'эс но колхозницаос жуткем мылгыдын уженызы юнматэ фронтлэсь мышсэ. Вань уж'эсты умой но ваичи дыр кустын быдэ'яса Красной Армии но Военно-Морской Флотлы юртто. Асьме районсы колхоз'эс но колхозник'эс турын октон-калтонэз ваичи дыр кустын быдэ'яса, государстволы нырысьсэ но умойэз турывзэс сэт'изы. Шуралудской сельсовет турын сётон планэз азло ик быдэстиз. Татысь колхоз'эс планзылэсь мултэсэн турын сётон государстволы. Ворошиловлэн нимыныз нима колхоз планэзлэсь 13 центнер ятыр сэт'из, озы ик «Кр. Колонна» но Чапаевлэн нимы-

ныз нима колхоз'эс государстволы турын мултэсэн сэт'изы. Умой мыниз государстволы турын сётон Б-Кизининской но Портурнской сельсовет'эсын: таос сю процентлы быдэстизы ни турын сётонэс.

Таосын чопш вань на сыч'еосыз но сельсовет'эс, кылсарысь, Лесогуртской но Сюрногуртской, жынызэ сяна турын сётон планэс өз быдэста на. Таос дыртытэв ужало но турын сётон планэс быдэстон понна ичи сюлмасыко. Соин ик районамы 1-ти август азелы турын сётон план быдэстэмын вал 82 процентлы гинэ. Та матысь одиг-кык нуналскын государстволы турын сётон планэс одно ик быдэстоно. А. Т.

кытын шедэз тырмыт вуымтэгес, куасымынтэгес ю. Таче ю тысь пблын жог размножат'ы карысько клещ'эс но мукет вредитель'эс.

Ю тысь пблысь клещ'эсын нюр'яськыны простой но осконо средствоен луэ пиретрума порошок, кудиз дасыт'ысье далмадской, кавказской но мукет ромашкаослэсь.

Колхозник'эслы но колхозницаослы советовать карысько ю тысез опыливать карыны пиретрум порошокен одиг тонна чайбылы (яке йеглы) жыны килограмм но тонна сезылы (яке йдылы) килограмм поныса. Та быдэсак ю тысез обезвреживать каре но возыма нанез клещен кемалы заразиться карыськемлэсь — одиг арозь.

Дасыны кулэ кызы луэ трогес культурной но дико-растущей ромашкаосты, кудиз содержать каре пиретрум, но пасыкыт уже кутонно пиретрумлэсь препаратэс амбарной вредитель'эсын нюр'яськыны.

Вань урожай одиг килограммзэ но кельтытэк октэмын луыны кулэ асьмеосын но сое сохранить кароно одиг тысьэ но ыштытэк. Котькуд мултэс килограмм ю тысь, кудиз сохранить каремын луоз страна понна, советской город'эсысь но се-лоосысь население понна — юнматэ асьме родинамылэсь могуществозэ, юрттэ золгез жутыны кровавой гитлеровской полчиноосты.

Академик ЦИЦИН.

Ответственный редактор Г. Пономарев.